



BY APPOINTMENT TO THE ROYAL DANISH COURT

**Royal Greenland®**

# ILEQQORISSAARNERMUT NAJOQQUTASSIAT

CODE OF CONDUCT

Decembari 2018

# Royal Greenland – Code of Conduct

Royal Greenlandip ileqqorissaarnermut najoqqutassiai suuppat?

Sulisut ataasiakkaat Royal Greenlandip ileqqorissaarnermut najoqqutassiai naapertorlugit pingaarnertut suleriaaseqarnissaannut sinaakusiisussanik ataatsimoorussatsinnik arlalinnik tunngaveqarpugut. Royal Greenlandip piujartitsineq tunngavigalugu Atlantikup Avannaani ineriartortitsinissani ukkatarilluinnarpaa. Pisinik kut tunisinikkullu iliuutsivut ingammik Kalaallit Nunaanni kisianni aamma sumiiffinni allani niuernermik ingerlatsiffitsinni sunniuteqartorujussusarput.

Quppersakkami matumani kissaatigineqarpoq tamatta paasissutissiiffigineqarsimassasugut najoqqutassavullu naapertorlugit ataatsimoorussamik iliuuseqassasugut.

Imarisai siammasipput pingaarnerusumillu ileqqussanngortillugit saqqummiunneqarlutik. Imarisai pillugit imaluunniit nunagisanni pissutsit pillugit nalornissuteqaruit suliaqarfiusuni akisussaasunut aqutsisunnulluunniit paasissutissanik pissarsiorsinnaavutit. Inatsisit atuuttut ileqqorissaarnissamullu malittarisassat matumani saqqummiunneqartut naapertorlugit qaqugukulluunniit iliuuseqartassasugut najoqqutassani tamani tunngaviuvoq.

Sulilluarna!

Oqaluttuarisaanerput tulluusimaarutigarpur Kalaallit Nunaatalu inuiaqatigiivi piginnittuusut sernissorlutigit. Kalaallit Nunaanni aamma Kalaallit Nunaata avataani sumiiffinni niuernermik ingerlatsiffitsinni akisussaassuseqarluta suliatinnik ingerlatsivugut.

Pinngortitaq susas-saqatigiillu ima iliuuseqarfigisarpavut:

ISUMA-TUSAARNEQ

AKISUSSAAS-SUSEQARNEQ

TATIGINAS-SUSEQARNEQ

ATAQQINNIN-NEQ

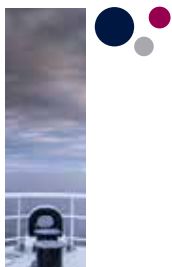
## Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnit pigineqarneq

Royal Greenland suliffeqarfiuvoq Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq nunanilu assigiinngitsuni aamma suliffeqarfiuvoq. Kalaallit Nunaata inuiaqatigiivinut immikkut ittumik pisussaaffeqarnerput pissutigalugu Namminersorlutik Oqartussanit pigineqarnerput iliuuserisartakkatsinnut pingaaruteqarluinnarpoq.

Tamatumani iliuuserisartakkavut minnerunngitsumik piginnittutsinnut, pilersuisartutsinnut, suleqatitsinnut suleqatittalu ilaqutaannut kiisalu tunisassiatsinnik pisisartunut sunniuteqarput.

Taamatuttaaq Kalaallit Nunaata inuiaqatigiivisa iluaqutigisaannik Royal Greenlandip piujartitsineq tunngavigalugu ineriartortinneqarnissaanut atatillugu sulisut tamarmik suleqataalluarnissaat pingaaruteqarpoq.

Royal Greenland nunat niuernermik ingerlatsiffigisami inuiaqatigiivinut tamanut pisussaaffeqarpoq, taamatuttaaq sumiluunniit avatangiisinik akisussaassusilimmik eriaginnittarluni.



# Piujuartitsineq

## Pingaarnertut suliaarput:

*"Kalaallit Nunaannut iluaqutaasumik Atlantikup Avannaata imartaanit pisuus-sutit nalingi nungusaataanngitsumik annertusisarpavut"*

Piujunartitsinermut atatillugu tunngaviit; Inuit - Nunarsuaq - Iluanaaruteqarneq ataqatigiissinneqarnissaat pingaaruteqarpoq.



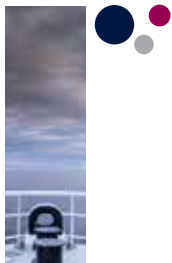
INUIT



PINNGORTI-TAQ



ANINGAASA-QARNEQ





# Avatangiiserput - siunissarput



## Nungusaataannngitsumik aalisarneq

Suliffeqarfiup sulii piunera tunisassiassanit imma-meersunit aallaaveqarmat nungusaataannngitsumik aalisarneq Royal Greenlandimit pingaartinneqarpoq.

Nungusaataannngitsumik aalisarneq eqqartoraangatsigu aalisakkat aalaakkaasut, ingerlatsineq pitsaasoq aalisakkallu pitsaasumik kinguaassiorsinnaanerata naapertorlugit aalisarneqartarnerat pisarpavut. Ingerlatsinerup tungaatigut saniatigut pisat aalisaatillu pillugit aamma piumasaqaateqarpoq.

MSY – Maximum Sustainable Yield – tassa nungusaataannngitsumik pisassat annertunerpaaffissaat naapertorlugu pisassat annertussusissaata aalajangerneqartarnissaat pisariaqarpoq. Aalisakkat ilaat pillugit paasissutissat amigarmata aalisakkat pineqartut aalaakkaasuunerannik

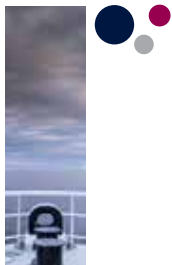
qulakkeerinnittoqarsinnaanngilaq. Pissuseqatigii-  
aat ilaat nungusaataannngitsumik aalisarneqar-  
nissaannut aaqqiissuteqarfigineqarsimanngitsut  
pillugit pitsanngorsaalluni suliniutit Royal Green-  
landimit peqataaffigineqarusupput.

Aalisarneq ilisarnaaqqusigaaffiunngikkaluarpal-  
luunniit nungusaataannngitsumik aalisarnertut  
taaneqarsinnaavoq, ilisarnaaqqusiisartulli pi-  
ngajuusutut aalisarnermik akuerseqataasarput  
taamaasillutillu pitsaasumik ineriartormermik at-  
tassinermut aalajangeeqataasuusarlutik.

Tukertitsiviit aalisarnermut ilapittuutaallutik  
amerligaluttuinnarput. Tamatumani pingaartu-  
mik nerukkaatissanut avatangiisinullu atatillugu  
piujuartitsinissaq tunngaviulluinnarpoq. Pisiortor-  
nermi tukertitseriaatsit avatangiisillu immik-  
koortissinnaasariaqarput.



Aalisakkat aalaakkaasut aalisartarpavut tunisassi-  
assanillu nungusaataannngitsumik  
aalisarneqarsimasunik pisiortortarluta





## Avatangiisit

Royal Greenlandimi sulisuusugut suliffeqarfiup nukimmik imermillu atuisarnerata annertus-susaanut sunniuteqaqataasarpugut.

Soorlu maskiinanik aalisariutinillu pisiortornermi kiisalu illunik nutarterinermeri tamanna atuut-tarpoq. Tamatuma saniatigut sulisut ataasiakkaat tamavimmik nukimmik imermillu isumatusaartu-mik atuinissaminnut kiisalu akisussaassuseqar-tumik eqqagassanik igitsisarnissaminnut akisus-saaffeqarput.

Tamatumani oqaasinnaaq "Kuuaqqat kuussuan-guuttarput" oqaatigissallugu naapertuulluinnar-poq.

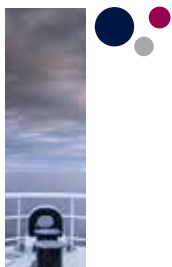
Sulisuusugut ima ilioraangatta sunniuteqarluartarpugut:

- Igalaamik ammaasoqannginnerani kiassaati-p sakkortussusaanik sakkukilliigaangatta
- Imermik pisariaqanngitsumik kuutsitsinngik-kaangatta

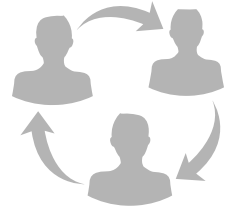
- Atortussanik nukimmik atuinikitsunik pisigaa-ngatta
- Qerititsiviit nillartaatsiviillu matuinik ma-toqqatitsigaangatta
- Qarasaasiamik atueerernitta kingorna qara-saasiamik qamitsigaangatta
- Ini qimaleraangatsigu qullimik qamitsigaa-ngatta
- Pappilianik sapinngisamik amerlavallaanngit-sunik aniatitsigaangatta imaluunniit pappiliat illuttut allassimasoqartillugit kopeerigaangatta
- Pærinik nukimmik atuinikitsunik atuigaangatta
- Batteriinik lysstofrørinillu igitassanit allanit im-mikkoortillugit igitsigaangatta
- Eqqqaavissuarmut sapinngisamik annikinner-paamik igitsigaangatta
- Kantiinani nerisassanik maanngaannartitsin-gikkaangatta
- Natip asannginnerani saneraangatta



Imeq nukillu atorpallaar-neq ajorpavut eqqagassallu sapinngisamik annikitsuutittarpavut



# Inuit - angusaqarnissamut ataatsimoortut



## Inuit pisinnaatitaaffii

FN isumaqatigiissutinik arlalinnik inuit pisinnaatitaaffiit - ulluinnarni susassareqatigiinnitsinni niueqatigiinnitsinnilu naapertugassatut pisussaaffigisatsinnik - atsiogatigiissuteqarnikuvoq. Taamaattumik piumasagaatit pineqartut pilersuisutsinnut aamma atuut-sippavut.

Pisinnaatitaaffiit pingaarnerit makkuupput:

- Kinaluunniit immikkut inuiaassutsini, upperisani, isummani, suaassutsini, katissimanini, ukiuni, politikkikkut inissisimanini, inuiaassutsini, innarluuteqarnini, peqqissutsikkut inissisimanini, sumulluunniit attuumassuteqarnini aamma atoqateqariaatsini tungavigalugit kinaassusersiorfigineqaqqusaanngilaq
- Kinaluunniit timikkut tarnikkulluunniit innarligaalluni pillagaaqusaanngilaq, timikkut pinngitsaalisaaqusaanngilaq qinngasaarneqaqqusaananiluunniit
- Oqarsinnaanermut tusaaneqarnissamullu kiffaangissuseqarneq
- Katerisimaarsinnaanermut kiffaangissuseqarneq
- Peqatigiiffiirsinnaanermut suliumajunnaarsinnaanermullu kiffaangissuseqarneq

- Angerlarsimaffimmik ilaqutariinnillu ataqqinninneq
- Suliffiup avataatigut inuunermik ataqqinninneq
- Suliffimmi atukkatigut atugarissaarnissamut pisinnaatitaaffeqarneq
- Inuttut ineriartornissamut ilinniarsinnaanissamullu pisinnaatitaaffeqarneq
- Eqimattakkaanik mianerisarialinnik soorlu meeqqanik, ikinnerussuteqartunik nunallu inoqqaavinik qajassuussineq

### Suliani immikkut ittuni saaffiginnissutit

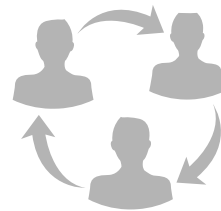
Sulisoq inuttut pisinnaatitaaffinnut nalinginnaasunut naleqqiullugu inuttut kanngunarsagaasutut misigisimaguni imaluunniit allamik pissuteqartumik atorfinitsitaanermigut eqqunngitsumik pineqarsoriguni, sulisoq suliffissuarmisulisutsinniisaannut imaluunniit pisortarisamut qaninnermut saaffiginnissinnaavoq.

Sulip qanoq ilungersunartiginera apeqqutaatillugu suliffissuup pisortaanut, sulisoqarnermut immikkoortamut imaluunniit suliffeqarfissuup sulisoqarnermut pisortaanut suliarineqartussanngorlugu ingerlateqqinneqarsinnaavoq.

FN-ip inuit pisinnaatitaaffii  
pillugit isumaqatigiissutaani  
allassimasut ataqqivavut



# Sulinermi atugassarititat



Sulinermi tunngaviumik  
atugassarititat ILO-mit  
akuerisaasut ataqvivavut

Royal Greenlandip akisussaaffigaa sulisut tamar-mik suliffimmi timikkut tarnikkullu atugaris-saarnissaat; imarsiortuuppata, nunami soorlu tunisassiorfinni allaffinniluunniit sulusuuppata. Sulisitat pisinnaatitaaffii ILO-p (International La-bour Organisation - Nunat tamalaat sulinermit suleqatigiiffiat) isumaqatigiissutaani allassimal-lutillu inatsisimut nuna tamakkerlugu atuuttumut naleqqussagaapput.

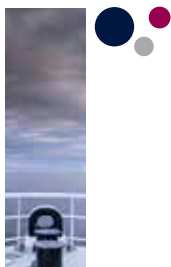
Pisortortartuvut pisinnatitaaffinnik qulaani taaneqartunik sulisuminnut atugassaqtitsissa-sut aamma piumasaraarput, tamannalumi pisior-tortartut Code of Conductianni allassimavoq.

Sulitillutit ajoquseruit ajutooruilluunniit eqqaa-majuk pisoq aqutsisut aqqutigalugu pinasuartu-mik nalunaarutigissagakku.

Ajutoorermik kinguneqarsinnaasimasumik na-laataqaruit aqutsisut aamma ilisimatissavat.

Tunngaviit pingaarnerit makkuupput:

- Suliffik peqqinnarteq isumannaatsorlu
- Meeqqanik sulisoqarneq inerteqqutaavoq
- Inuusuttuaqqat Royal Greenlandimi sulisut 15-ileereersimassapput
- Inuusuttuaqqat (18-it inorlugit ukiullit) nalingin-naasumik suliaqarfiusartuni sulilersinneqarsin-naapput, kisianni maskiinat teknikkikkullu ator-tut navianartut atorlugit suliaqaqqusaanngillat
- Pinngitsaaliilluni sulisitsinermut nalitsinnilu inussiaateqarnermut inerteqquteqarneq
- Piffissaq suliffiusartussaq inatsit nuna tamak-kerlugu atuuttoq naapertorlugu aalajanger-neqassaaq
- Qaangiuttoorluni sulineq kajuminnermik tun-ngaveqassaaq
- Aalisariutini sulisut malittarisassanik Søfart-styrelsenimit aamma International Maritime Organizationimit (IMO-mit) aalajangersakkanik malittarinnettussaataapput
- Suliffigisaq peqatigalugu atsiornikkut isumaqa-tigiissusiorneq
- Isumannaallisaanermut malittarisassat malin-neqassapput





# Iluanaaruteqarneq - piunitsinnut tunngavipput



## Pisiortorneq

Royal Greenland nunagisami nunanilu allani anertuumik pisiortortarpoq. Piumasarisarparput pisiortortarfivut Royal Greenlandip pisiortorfiusartut Code of Conductiannik naapertuissasut, taannalu inuit sulisitallu pisinnaatitaaffiitut, avatangiisinut peqquserlullunilu iluanaarniarnerup akiorniarneranut tunngasunik piumasaqaatinik imaqarpoq.

Nunagisami pisiortorneq isumatusaartumik pisiortorfiusinnaasuni pisarpoq.

Tassa imaappoq, aningaasaqarniarnerput Kalaallit Nunaatalu inuiaqatigiivinit pigineqarnerput aallaavigalugit nunagisami pisiortortartugut. Imaanngitsaq allaatit Kalaallit Nunaanni pisiarisarivut, allaatimmi Kalaallit Nunaanni pilersinneqanngillat.

Annertuumik pisiortortoqassatillugu najukkani tuniniaasartut tuniniagassanik neqerooruteqar-nissaminut kajumissaarneqartarput.

Pisiortorfigisartakkavut pisiortorfiusartut Code of Conductiannik naapertuissasut piumasaqaateqarfigisarpavut

### NALORNINARTOQALAARAANGAT

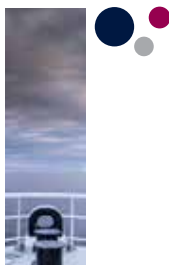
Pisiortorfiusartut Code of Conductiannik atsiorsimasariaqarpoq

### NALORNINARTOQARAANGAT

Pisiortorfiusartut Code of Conductiannik atsiorsimasariaqarpoq aamma immersuinikkut imminut nalilersortariaqarpoq

### NALORNINARTOQARLUINNARAANGAT

Pisiortorfiusartut Code of Conductiannik atsiorsimasariaqarpoq, immersuinikkut imminut nalilersortariaqarpoq aamma sukkut tamaana nakkutilliarlorluni pulaartariaqarpoq







## Peqquserlulluni iluanaarniartarnerup akiorniarnera

Peqquserlunneq eqqunngitsuliornerrummat aamma najukkamut nunarsuarmullu tamarmut kinguneqarnerlussinnaammat peqquserlunnermut peqataanginnissaq Royal Greenlandimit pingaartinneqarpoq.

Peqquserlulluni iluanaarniarneq eqqartortillugu akiliilluni peqquserlutsitsineq, siorasaarilluni akilersuisitsineq, qanitanik salliutitsineq, tunissutini annertuunik tigusaqarneq aamma angalanissamut akiliutsinneq pineqarput.

Tunissutini tunniussinnginnissamut/tunissutisani tigusaqannginnissamut makkua tunngaviupput:

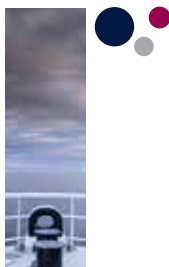
- Tunissuteqarneq nunagisami inatsisinut imaluunniit tunissuteqarfigineqartumi malit-tarissannut akerliuppat tunissuteqartoqarneq ajorpoq
- Assinganik pineqarnissaq anguniarlugu nammineq tunissuteqarfigineqarnissamut oqamisaartoqaranilu piumasaqartoqassanngilaq
- Tunissutigineqartut piffissami kulturikkut pisoqarfiusunut pisullu annertussusaannut naapertuutissapput
- Qaaqqusisut qaaqqusallu akornanni pissutsit equngassanngillat aamma tunissutip akia ima qaffasitsigissanngilaq allaat tunissuteqarfigineqartoq nammineq taama akilimmik tunissuteqarsinnaanani

- Tunissuteqarneq isertuussaassanngilaq
- Aningaasanik tunissuteqartoqaaqqusaanngilaq tunisittoqaaqqusaananilu
- Neqerooruteqarnermut, neqeroorutini naliinermut imaluunniit isumaqatigiissusiornermut atatillugu tunissuteqartoqarneq ajorpoq
- Aalajangiinissamut ersarilluinnartumik suniuteqarsinnaasumik tunissummik tigusaqartoqaaqqusaanngilaq

Suliassat immikkut ittut pillugit saaffiginneq

Suleqat sutigut tamatigut kimigiiserfigineqaralarpat pisup aaqiivigineqarnissaa isumagineqarnissaalu anguniarlugu ingerlatsisorisat saaffigineqassaaq.

Suleqataasup suleqat alla peqquserlulluni iluanaarniartarnerup akiorniarnera pillugu inatsimmik unioqutitsisoq paasiguniuk ingerlatsisumut qaninnerpaamut, sulisoqarnermi ingerlatsisumut imaluunniit pisortaanermut saaffiginissasoq qinnuigineqarpoq. Royal Greenlandip peqquserlulluni iluanaarniartarnerup akiorniarnera pillugu najoqqutassiai tunngavigalugit aqutsisut sungiusartarput.



Peqquserlulluni  
iluanaarniarnerni  
peqataaneq ajorpugut



Royal Greenland pillugu paasissutissat mianerisassat tusarliunneqaqqusaangitsullu eriagisarpavut unammilleqatigiinnerlu pillugu malittarisassanik naapertuisarluta

## Tatigeqatigiinneq unammilleqatigiinnerlu

Royal Greenlandimi sulisut tusarliuteqqusaangitsunik piffissap ilaani suliasanittarput, soorlu teknikkikkut atortutigut nassuiaatinut aamma paasissutissanut naatsorsuutitut tunngasuusinnaapput.

Suliasat pineqartut Royal Greenlandip pigai tamatumanilu tamanna tunngavigalugu suliarineqassallutik. Nalornissuteqaruit ingerlatsisut attavigiuk.

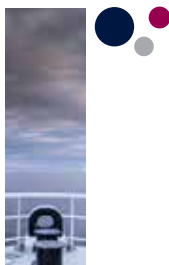
Royal Greenlandimit pinngitsoorani malittarineqartussanik EU-mi EU-llu avataani unammilleqatigiinneq pillugu malittarisassaqqarpoq.

Unammilleqatigiinneq pillugu malittarisassani makkua inerteqqutigineqarput:

- Isumaqatigiissutit tamaasa aamma suliat ataatsimut aaqqissuussat qanorluunniit ikkaluartut toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit unammilleqatigiinnissamut killilersuisut. Assersuutigalugu unammilleqatigiit akornanni niuerfinnik immikkoortiterineq aamma tunisinermi aamma/imaluunniit pisinermi akigititassanik aalajangiineq

- Suliffeqarfik pitsaalluinnartumik inissisimanini atornerlullugu naalagaaniarluni niuernermik ingerlatsisoq. Assersuutigalugu suliffeqarfik niuerfimmi patajaalluinnartumik inissisimanini atornerlullugu soorlu akinik piviusorpalaangitsumik ingasattajaarluni appaanikkut imaluunniit pisisartunik assigiinngisitsinikkut niuerfimmi unammilleqatigiinnermik – naggataagut atuisumut ajoqutaasussamik - killiliisoq.

Malittarisassat pillugit annerusumik paasisaqqarusukkuit aqutsisut imaluunniit Risk Manageri attavigiuk. Tamatuma saniatigut paasissutissat amerlanerusut intranetimi takuneqarsinnaapput.



## Nalornivit?

Iliuuserisat pillugu nalornissuteqalissagaluarnit ima imminut aperisaruit isumatusaarnersaaq:

